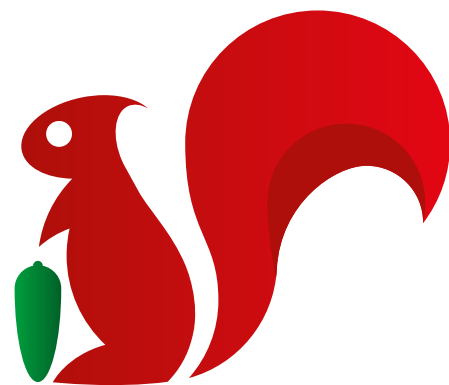


Pfaffinger

GEMEINDEZEITUNG



Anschlusspflicht an die Gemeinde-
wasserversorgungsanlage

Seite 3

Ferienprogramm 2017 &
Jungscharlager-Anmeldung

Seite 4





Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Es heißt ja: „Mutter sein ist der lukrativste Job der Welt, denn er wird mit Liebe bezahlt“. Ich hoffe natürlich, dass allen Müttern zum Muttertag reichlich mit Liebe gedankt wurde und ich darf allen Müttern auf diesem Wege, noch nachträglich alles Gute wünschen.

Gehweg Graben – Holzpoint

Die Machbarkeitsstudie zum Gehweg wurde erstellt und mit allen betroffenen Grundeigentümern diesbezüglich, u. a. im Beisein der Sachbearbeiterin der Landesstraßenverwaltung, gesprochen.

Ich darf mich bei allen Grundeigentümern für ihr teils sehr großes Entgegenkommen aufs Allerherzlichste bedanken, ganz besonders bei jenen, die hier ganz einschneidend betroffen sind - nochmals mein ganz aufrichtiger Dank! Wir werden uns hier ganz besonders Bemühen, zur Zufriedenheit aller Beteiligten beizutragen.

Nach derzeitigem Stand, können wir den Gehweg zumindest bis nach Nindorf errichten. Ich hoffe jedoch, dass wir auch bis Holzpoint noch eine Lösung finden werden.

Jetzt werden die Detailplanungen erstellt, mit dem Baubeginn ist im Frühjahr 2018 zu rechnen.

„Aussichtsweg“ Pfaffing - Holzpoint

Der öffentliche Weg von Pfaffing nach Holzpoint, der derzeit noch ein Wiesenweg ist, wurde im April bereits vermessen. Im Sommer wird er ausgekoffert und geschottert. Im kommenden Jahr (Setzung) soll der Weg auch noch asphaltiert werden.

Er ist nur für Fußgänger und Radfahrer gedacht, es wird auch Sitzgelegenheiten und Bäume entlang dieses Weges geben.

In diesem Sinne, darf ich euch einen recht schönen Frühsommer wünschen.

Herzlichst eure Bürgermeisterin

Gabriele Aigenstuhler
bgm@pfaffing.at



Wasseranschlusspflicht an die Gemeindewasserversorgungsanlage Pfaffing nach OÖ Wasserversorgungsgesetz 2015!

Das OÖ Wasserversorgungsgesetz 2015 hat das Ziel einer nachhaltigen Versorgung der Bevölkerung mit quantitativ ausreichendem und qualitativ einwandfreiem Trink- und Nutzwasser und orientiert sich bei seinen Regelungen insbesondere an den grundsätzlichen Bekenntnissen der OÖ Landesstrategie „Zukunft Trinkwasser“. Die Organisation der Verteilung von Trinkwasser wird vom Grundsatz der Stärkung der Gemeinden als gemeinnützige Träger der öffentlichen Trinkwasserversorgung unter besonderer Berücksichtigung der Leistungen von Wassergenossenschaften getragen.

Anschluss- und Bezugspflicht

Für Objekte besteht Anschlusspflicht an eine Gemeindewasserversorgungsanlage, wenn der zu erwartende Wasserbedarf dieser Objekte von dieser öffentlichen Wasserversorgungsanlage voll befriedigt werden kann (dies ist jedenfalls gewährleistet), und die kürzeste, in Luftlinie gemessene Entfernung zwischen dem auf den Erdboden pro-

jizierten am weitesten Richtung Versorgungsleitung vorspringenden Teil des Objektes (Messpunkt) und dem für den Anschluss in Betracht kommenden Strang der Versorgungsleitung der Gemeinde-Wasserversorgungsanlage nicht mehr als 50 Meter beträgt.

Es gibt Ausnahmen von der allgemeinen Anschlusspflicht, Ausnahmen von der Anschlusspflicht für Nutzwasser (WICHTIG – es darf keine Verbindung zwischen Nutzwasserleitungsnetz und dem öffentlichen Gemeindewasserversorgungssystem geben) und der Bezugspflicht. Nähere Informationen erhalten sie jederzeit beim Gemeindeamt Pfaffing.

Eine erste Erhebung hat ergeben, dass im gesamten Gemeindegebiet 72 Objekte nicht an die Gemeindewasserversorgungsanlage angeschlossen sind. Davon liegen 13 Objekte außerhalb des 50 Meter Anschlussbereiches und weitere 8 Objekte sind derzeit unbewohnt. Somit sind derzeit 51 Objekte in der Gemeinde von der Anschlusspflicht betroffen.

Die Gemeinde Pfaffing ersucht alle betroffenen Eigentümer von an die Gemeindewasserversorgungsanlage anzuschließenden Objekte um Mitwirkung beim Vollzug dieses Landesgesetzes.

Es werden in den nächsten Wochen alle Wasseranschlusspflicht-Bescheide an die Eigentümer zugestellt und die Anschlüsse sollen Mitte des Jahres 2018 fertiggestellt sein.

AL Gerald Brandt
07682 / 63 55-13
brandt@pfaffing.at





Ferienprogramm 2017

Für alle Kinder in den Kindergärten Vöcklamarkt, Pfaffing und Zipf sowie in den Volksschulen Vöcklamarkt und Zipf bzw. den 1. und 2. Klassen der Neuen Mittelschule Vöcklamarkt wird das Ferienprogrammheft 2017 am Freitag, den 30. Juni, ausgegeben.

Weiters liegen Programmhefte in den Vöcklamarkter Banken, im Lesezentrum fechila und in den Gemeindeämtern Pfaffing und Vöcklamarkt auf.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Gemeindeamt Pfaffing unter der Tel. 63 55 - 12

Anmeldungen sind nur persönlich beim Gemeindeamt Pfaffing möglich, da der Kostenbeitrag bei der Anmeldung eingehoben wird. Anmeldungen per Telefon und E-Mail können nicht berücksichtigt werden.

Bei Fernbleiben der Teilnehmer ist keine Rückerstattung des Kostenbeitrages, ausgenommen Krankheitsfall möglich.

Anmeldungen können NUR persönlich gegen Vorauszahlung beim GEMEINDEAMT PFAFFING, zu folgenden Terminen entgegengenommen werden:

Für Veranstaltungen im Juli:
Montag, 3. Juli 2017
von 14:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag, 4. Juli 2017
von 08:00 bis 11:00 Uhr

Für Veranstaltungen im August:
Montag, 24. Juli 2017
von 14:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag, 25. Juli 2017
von 08:00 bis 11:00 Uhr

Jungscharlager - Anmeldung

Nach dem Motto „Der nächste Sommer kommt bestimmt“, möchten wir euch die Information für das kommende Jungscharlager der Jungschar Vöcklamarkt geben.

Wir hoffen, dass auch heuer wieder viele Kinder mit uns eine Woche voller Spiele, Spaß und Abwechslung verbringen werden.

Die Fakten zum Lager:

Adresse der Unterkunft:
Wallegreg 5, 5754 Hinterglemm

Kosten:
€ 170,00 pro Kind

Abfahrt:
Sonntag, 6. August 2017 um 13:00 Uhr

Ankunft zu Hause:
Samstag, 12. August 2017 um 15:30 Uhr

Anmeldungen wie gewohnt im Pfarrsekretariat bis 07. Juli 2017 oder unter <http://jungschar-vm.co.nf>.



Foto: Pfarre Vöcklamarkt

„Leckerbissenkorb“ im Kindergarten



Neue Geschmacksrichtungen kennenlernen – den Geschmackssinn schärfen, unbekannte Früchte schmecken, die Lust auf gesunde Ernährung wecken,... das alles können wir im Kindergarten in lustiger Gemeinschaft fördern.

Dazu wird an den Freitagen, beim gesunden Jausenbuffet, den Kindern ein „Leckerbissenkorb“ angeboten. Die Kinder füllen mit ihren Eltern im Laufe der Woche ein kleines Körbchen mit einem Leckerbissen.

Das kann zum Beispiel eine exotische Frucht, ein Leckerbissen aus dem eigenen Garten, ein duftender Käse, ein Getränk oder irgendein anderes gesundes Lebensmittel sein. Am Freitag wird dann gemeinsam gekostet und geschmeckt!

Gesunde Ernährung ist nicht das Höchste im Leben, aber sie ist der Nährboden, auf dem das Höchste gedeihen kann. (Bircher Brenner)

Das Kindergartenteam

SPIEGEL-Spielgruppen in Vöcklamarkt

Wir haben ein spannendes und ereignisreiches Spielgruppenjahr hinter uns!

Nach vielen beeindruckenden und tollen Veranstaltungen, vor allem mit viel Nachwuchs, gehen wir nun in die Sommerpause!

Um diese zu verkürzen treffen wir uns auch in diesem Sommer wieder jeden Mittwochvormittag von 9:00 bis 11:00 Uhr am Spielplatz in Pfaffing. Alle Familien mit kleinen Kindern sind ganz herzlich (nur bei Schönwetter) dazu eingeladen!

Ab Oktober geht es im Pfarrheim in Vöcklamarkt dann wieder rund! Wenn du bei einer der fünf Spielgruppen mitmachen möchtest bzw. Fragen dazu hast dann schreib bitte an: spiegel.voecklamarkt@gmail.com

Auf Euer Kommen freut sich das Spiegel-Team!

fechila: ein KLASSIKER



Immer wieder wird seitens des BVÖ (Bibliotheksverband Österreich) und anderer Fachstellen darauf gedrängt, den Medienbestand aktuell zu halten, somit ältere Bücher zu entsorgen.

Es geht um die Attraktivität, das ist schon klar. Und so ist es selbstverständlich, dass das Lesezentrum fechila ständig in allen Bereichen Neuerscheinungen in seinen Bestand aufnimmt. (869 neue Medien waren es im Jahr 2016.) Wir liegen also absolut im Trend. - Und trotzdem schwimmt fechila gegen den Strom. Warum?

Das Lesezentrum ist nämlich eine der ganz wenigen Leihbüchereien Österreichs, die sehr bewusst auch Literatur-Klassiker zum Entleihen anbietet. Hin und wieder braucht ein Gymna-

siast für den Deutsch-Unterricht ein Drama von Goethe, Gedichte von Ringelnatz. Hin und wieder sucht ein Erwachsener eine Erzählung von Franz Kafka, einen Roman von Josef Roth.

Freilich, die großen Umsätze lassen sich mit dem Entleihen von Literatur-Klassikern nicht machen. Das hat allerdings auch alles andere als Priorität. Wichtig ist vielmehr, dass es hier in der Region Vöcklatal einen Hort des Wissens gibt. Und außerdem ist es einfach gut zu wissen, dass Heinrich Heine und Thomas Bernhard und all die vielen großen Poeten, Romanciers und Denker in der Nähe sind, uns nahe sind.

Bemerkenswert, doch auch durchaus verständlich ist es, dass immer wieder

alte und moderne Literatur-Klassiker neu aufgelegt werden. Kürzlich kam die im Jahr 1980 erschienene Erzählung von J. L. Carr „Ein Monat auf dem Land“ wieder auf den Markt – und also ins Lesezentrum. Es ist ein Buch über das Leben, die Verletzungen, die es uns zufügt, und die Möglichkeiten, sie zu überwinden. Mit sprachlicher Leichtigkeit und Eleganz erzählt J. L. Carr eine zarte Liebesgeschichte aus dem Sommer 1920. Einfach schön, diesen schmalen Band zu lesen.

Das Lesezentrum fechila hat beides: (jede Menge) Neuerscheinungen, aber auch Literatur-Klassiker. Ich denke, das hat mit echter Attraktivität zu tun, und man könnte Nestroy zitierend ausrufen: „Des is klassisch!“ LG! R.T.

Vöcklamarkts Fußballer feiern vierten OÖ-Meistertitel und schreiben „grün-gelbe“ Erfolgsgeschichte weiter

Mit dem Meistertitel steigt die UVB Vöcklamarkt wieder in die Regionalliga (dritthöchste Leistungsklasse) auf und belohnt sich damit für harte, nachhaltige Arbeit der letzten Jahre.

Wer hätte das damals tatsächlich für möglich gehalten? Damals als sich nach Ende des 2. Weltkrieges ein paar Jungs zum Fußballspiel zusammenfanden und in weiterer Folge die Union Vöcklamarkt gründeten. Einen Verein der in den 70er und 80er Jahren aus den Niederungen des Fußballunterhauses aufstieg und seither zu den Top-Teams des oberösterreichischen Amateurfußballs zählt.

Spiele gegen den LASK, die SV Ried, Blau-Weiß Linz, Vorwärts Steyr, Austria Salzburg, GAK, Rapid Wien oder Wacker Innsbruck, alle mussten sie bereits an die Vöckla um sich mit den „Grün-Gelben“ zu messen und nicht wenige davon fuhren mit einer Niederlage im Gepäck wieder nach Hause. Der Fußball in Vöcklamarkt polarisiert und begeistert.

Bis zu 15.000 Zuschauer kommen jährlich in das Black Crevice Stadion und das schon seit Jahrzehnten. Um sich beständig auf diesem hohen Niveau etablieren zu können, bedarf es nachhaltiger und weitsichtiger Arbeit. Regionalität, Bodenständigkeit und Jugendarbeit sind dabei wichtiger Bestandteil der Vereinsphilosophie.

Vor allem die Jugendarbeit bildet einen wichtigen Pfeiler der Vereinstätigkeit. Mehr als 220 Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 18 Jahren stehen Woche für Woche auf dem Spielfeld und lernen Eigenschaften wie Teamfähigkeit, Respekt und die Freude am Sport. Das Resultat: Nicht weniger als 4 Stammspieler der Meistermannschaft 2017 sind im eigenen Nachwuchs groß geworden und weitere stehen kurz vor dem Sprung in die Kampfmannschaft. Sensationelle Werte, die nichtmal städtische Clubs wie beispielsweise Rapid oder LASK erreichen. Der 4. OÖ-Meis-

tertitel der Vereinsgeschichte ist dabei die Belohnung für alle Beteiligten, ob nun Fan, Sponsor, Spieler, Trainer oder ehrenamtliche Funktionäre, alle jubelten über 29 Pflichtspiele in Serie ohne Niederlage, ein historischer Rekord. Nach diesem Erfolg plant man bereits für die kommenden Jahre.

Der Verein hat sich deshalb in den vergangenen Monaten breiter aufgestellt und neben Erfolgscoach Jürgen Schatas mit seinem Trainerteam auch eine neue Funktionärscrew installiert. Alle zusammen werden garantieren, dass der Name „UVB Vöcklamarkt“ weit über die Landesgrenzen hinaus auch in Zukunft mit Qualität verbunden sein wird.

FACTBOX:

Gründung: 24. September 1946

OÖ-Meister: 1981, 1986, 2010, 2017

Viertelfinale ÖFB-Cup: 1984

Stadion: Black Crevice Stadion

Präsident: Reinhard Köpl

Ehrenpräsident: Gallus Pesendorfer

Trainer: Jürgen Schatas, Klaus Preiner

Nachwuchs: 220 Kinder/Jugendliche

(Leitung: Johann Nussbaumer)



Jubel nach einem Torerfolg (v.l.n.r. Philipp Rensch, Mattia Olivotto, Lukas Leitner, Thomas Höltzschl)

Energiespar Tipps

Neue Variante bei der oö. Wohnbauförderung

Seit Anfang des Jahres gibt es 3 Fördervarianten für die Errichtung von Eigenheimen:

- NEU: Zinsenzuschüsse zu einem Hypothekendarlehen mit 1% Fixverzinsung, 20 Jahre Laufzeit (gleichbleibende Rückzahlraten)
- Zinsenzuschüsse zu einem Hypothekendarlehen mit variabler Verzinsung, 30 Jahre Laufzeit (anstiegende Rückzahlraten)
- Einmaliger Direktzuschuss in Höhe von 6 % des geförderten Hypothekendarlehens
- Die Varianten 1. und 3. sind vorerst befristet bis zum 30.6.2018

Nähere Informationen: www.energiesparverband.at

Bundes-Sanierungsscheck 2017 für Private

- Gebäude müssen älter als 20 Jahre sein
- Gefördert werden umfassende Sanierungen sowie Teilsanierungen, die zu einer Reduktion des Heizwärmebedarfs um mind. 40 % führen
- Förderhöhe je nach Sanierungsart zwischen 3.000 € und 5.000 €
- Mustersanierungen (besonders nachhaltige und vorbildliche Sanierungsprojekte) erhalten bis zu 8.000 €
- Zuschläge für nachwachsende Rohstoffe

Nähere Informationen zur Förderung: www.umweltfoerderung.at

Frage aus der Energieberatung des Energiesparverbandes des Landes OÖ:

Ich überlege den Kauf eines Elektroautos, kann ich den Sonnenstrom meiner PV-Anlage zum Aufladen verwenden?

Intelligente Ladestationen können den Strom aus der hauseigenen Photovoltaik-Anlage zum Laden des E-Autos nutzen. Der eigene Solarstrom wird an Verbraucher innerhalb des Hauses weitergegeben und kann auch zum Aufladen des Elektroautos verwendet werden. Ein intelligenter Energieverbrauchsregler misst die exakte Menge des verfügbaren Solarstroms und leitet ihn laufend an die E-Auto-Ladestation weiter. Intelligente Ladestationen für Privathaushalte werden vom Land OÖ auch gefördert.

Die kostenlose und produktunabhängige Energieberatung des Energiesparverbandes des Landes OÖ www.energiesparverband.at

Neue E-Mobilitätsförderungen für Privathaushalte

- Landesförderung: 600 € für intelligente Ladestationen
- Bundesförderung E-Mobilität:
 - Förderung für E-Autos, Elektro-Zweiräder, Hybrid-PKWs etc.
 - z.B. 4.300 € Preisvorteil beim Kauf eines E-PKWs
 - zusätzlich 200 € für den Erwerb einer Wallbox

Nähere Informationen: www.energiesparverband.at

Die grüne E-Nummerntafel ist da!

Die schwarze Schrift wird grün: Wer rein elektrisch fährt oder mit einem

Brennstoffzellen-Fahrzeug unterwegs ist, hat seit 1. April 2017 Anspruch auf eine E-Nummerntafel mit grüner Schrift. Dadurch werden E-Autos und Brennstoffzellen-Fahrzeuge auf den ersten Blick erkennbar sein. So können Länder, Städte und Gemeinden einfach und schnell zusätzliche Anreize für Elektromobilität schaffen.

Alle Infos zu den neuen KFZ-Kennzeichen: infothek.bmvit.gv.at

Was sie schon immer über Smart Homes wissen wollten...

- Wie wird mein Haus zum Smart Home?
- Wie kann mir ein Smart Home beim Energiesparen helfen?
- Kann ich meine PV- oder Solaranlage und mein E-Auto einbinden?

Die Broschüre „Smart Home Energiesparend & Digital“ informiert darüber, wie ein digitales Zuhause funktioniert und dient als Wegweiser zum intelligenten Zuhause.

Broschüre kostenlos bestellen auf www.energiesparverband.at

Neues Energiepickerl für Fernsehgeräte

Im Jänner wurde die Skala für Fernseher auf A++ (sehr gut) bis E (schlecht) erweitert. Wichtig: Das Energiepickerl vergleicht nur Geräte gleicher Displaygröße. Grundsätzlich gilt, je größer der Fernseher umso größer ist meist auch sein Stromverbrauch. Achten Sie deshalb auch auf die Watt-Zahl und den Jahresstromverbrauch. Beides ist am Energie-Pickerl angegeben.

www.energiesparverband.at



Österreichischer Herzverband

Der österreichische Herzverband bietet seinen Mitgliedern ein breites Spektrum an präventiven und gesundheitsfördernden Maßnahmen für eine gesündere Lebensweise.

In Vöcklabruck bietet der österreichische Herzverband Koronarturnen mit Physiotherapeuten/innen. Weiters finden regelmäßig Wanderungen, Nordic Walking im Bezirk Vöcklabruck statt.

Weitere Information erhalten Sie unter: Tel. (0)316/69 45 17
Mail: info@herzverband.at

Aktiv trotz Demenz mit Demenz Leben



Eleonora Mayr
(links im Bild)
wohnhaft in Pfaffing
geb. 1963
verheiratet,
eine Tochter

Ein Leben im Alter in Würde bedeutet ein „sinnvolles“ Leben zu führen. Gewohnte Tätigkeiten, um die Selbstständigkeit zu erhalten oder wieder zu erlangen, sind daher wichtige Elemente des Konzeptes.

Bei der Einstiegsbetreuung handelt es sich primär um eine Beschäftigungs-

therapie mit Alltagsmaterialien. Die Einstiegsbetreuung wird wöchentlich mit einer Gruppe (max. 12 Personen und nur abgeklärten Fälle) durchgeführt.

Ort: APZ-Vöcklamarkt
Termin: jeden Dienstag
von 14:00 bis 17:00 Uhr
Kosten: 15,00 € (3 Std.)
inkl. Kaffeejause, Getränke

Anmeldung und Informationen unter:
APZ Vöcklamarkt, Tel. 07682 / 62 19

„Attend“ die Häusliche Krankenpflege stellt sich Ihnen vor!



„Attend“ ist eine private Hauskrankenpflege mit einem kleinen hocherfahrenen Team. Unsere Einsatzgebiete umfassen den Bezirk Vöcklabruck, die Stadt Gmunden, Teile des Flachgau und des Bezirks Braunau. Durch eine fast 30 jährige Berufserfahrung hilft ihnen Diplom- Krankenpfleger Christian Schwenke und sein Team in allen pflegerischen Bereichen, bei der Mobilisierung, sowie bei kleineren Hilfen im Haushalt. Viele weitere Hilfestellungen, die für Sie wichtig sind, werden persönlich mit ihnen besprochen. Spezialgebiete von „Attend“ sind die Betreuung bei Demenz, depressiven Phasen, Burnout oder nach langen Krankständen und Operationen. Auch im seelsorgerischen - und palliativen Bereich können Sie auf das erfahrene Team von Christian Schwenke zugreifen.



| Unser Honorar beträgt bis zur Pflegestufe 4 | Unsere Vorteile und Ihr Nutzen: |
|---|--|
| • ein Einsatz pro Woche € 30,--Std. | • 24Std. Bereitschaft statt 24Std. Pflege |
| • drei Einsätze pro Woche € 25,--Std. | • gleichbleibende, inländische Pflegekraft |
| • täglicher Einsatz (Mo.-Fr.) € 20,--Std. | • Anwendung von alternativen Methoden |
| Wochenend- und Feiertagszuschlag, sowie Nachtbereitschaft nach Vereinbarung | • Leistungsanpassung an Hand Ihrer Wünsche |



Kontakt: Diplom – Krankenpfleger Christian Schwenke,
Graben 22, 4870 Vöcklamarkt
Tel.: +43 (0)6767821634 - Email: schwenke@attend.st
Viele weiter Infos finden Sie unter: www.attend.at



bezahlte Anzeige

kurz notiert:

Gottesdienste in Pfaffing

Jeden 1. Mittwoch im Monat findet um 19:00 Uhr ein Gottesdienst in der Pfaffinger Kirche statt.

Mutterberatung

Die nächste Mutterberatung bei Schatzis*Familienzentrum ist am Donnerstag, 22. Juni 2017.

Wanderung ins Kreuzbauernmoor

Am Freitag, 9. Juni 2017 findet um 16:00 Uhr eine Wanderung ins Kreuzbauernmoor statt. Treffpunkt ist: bei Bgm.a.D. Hildegard Pauzenberger, Oberalberting 5, 4892 Pfaffing

Familienfest

Heuer findet das Familienfest am Sonntag, 18. Juni 2017 ab 14:00 Uhr beim Spielplatz in Graben statt. Für dieses Jahr wurde das Motto: „Märchen“ gewählt.

Pfarrfest

Am Sonntag, 25. Juni 2017 findet das alljährliche Pfarrfest der Pfarre Vöcklamarkt statt.

Müllabfuhrtermine

4 + 8 wöchentlich
Donnerstag 08. Juni 2017

4 wöchentlich
Donnerstag 06. Juli 2017

4 + 8 wöchentlich
Donnerstag 03. August 2017

Biotonne- abfuhrterminen

Samstag 17. Juni 2017

Freitag 30. Juni 2017

Freitag 14. Juli 2017

Freitag 28. Juli 2017

Freitag 11. August 2017

Freitag 25. August 2017

Altpapier- Abfuhrtermine

Montag 10. Juli 2017
Dienstag 11. Juli 2017

Montag 21. August 2017
Dienstag 22. August 2017

Montag 02. Oktober 2017
Dienstag 03. Oktober 2017

Gelber Sack- Abholtermine

Samstag 10. Juni 2017

Freitag 21. Juli 2017

Freitag 01. September 2017

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheke beginnt jeweils am Samstag 12 Uhr und endet am folgenden Samstag um 8 Uhr. (Ist der Samstag ein gesetzlicher Feiertag, dann ist der Turnuswechsel Freitag 18 Uhr)

Edelweiß-Apotheke
4870 Vöcklamarkt
Tel. (07682) 62 65
24. Juni - 30. Juni
29. Juli - 4. August

Apotheke „Zum guten Hirten“
4873 Frankenburg
(07683) 82 34
10. Juni - 16. Juni
15. Juli - 21. Juli

Apotheke „Zum schw. Adler“
4890 Frankenmarkt
(07684) 63 21
01. Juli - 07. Juli
05. August - 11. August

Seering-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
Tel. (07667) 800 60
17. Juni - 23. Juni
22. Juli - 28. Juli

Schutzengel-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
(07667) 62 51
03. Juni - 09. Juni
08. Juli - 14. Juli

 auch Online unter:
www.pfaffing.at

Termine & Veranstaltungen

Pfarrfest

am Sonntag, 25. Juni 2017
in der Dorfhalle Pfaffing

Bei Schönwetter findet um 9:00 Uhr eine Feldmesse am Haushamerfelddenkmal statt, bei Schlechtwetter wird die Messe in der Dorfhalle abgehalten.



Sommerprogramm des UTC Pfaffing-Vöcklamarkt

25.04. - 29.06.2017
Tennis für Anfänger und
leicht Fortgeschrittene ab 6 Jahre

2. Tenniskurs (bei Bedarf)
Clubmeisterschaften

Juli 2017
Kindergartenaktion in
Pfaffing und Vöcklamarkt

September / Oktober 2017
Mascherlturnier

10.07. - 14.07.2017
1. Tenniskurs in den Sommerferien

Kontakt und Anmeldung:
Stefan Striedinger,
Tel. 0664/75062834
E-Mail: utcpfaffing@gmail.com

August 2017
Kitz4Kids - Besuch des
Tennisturniers in Kitzbühel



Wanderung Kreuzbauernmoor

Freitag, 9. Juni 2017
um 16:00 Uhr

Die Gesunde Gemeinde Pfaffing
veranstaltet eine Wanderung ins
Kreuzbauernmoor.

Nach der Wanderung lassen wir den
Abend gemütlich ausklingen.
Treffpunkt der Wanderung ist bei
Bgm a.D. Hildegard Pauzenberger
(Oberalberting 5, 4892 Pfaffing)





Familienfest:

MÄRCHEN

Sonntag, 18. Juni 2017 ab 14:00 Uhr
beim Spielplatz in Graben

*Bei Regenwetter wird die Veranstaltung auf
Sonntag, 2. Juli 2017 verschoben.*

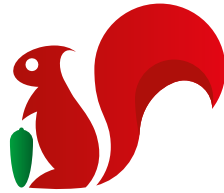
Programm:

- Kinderschminken
- Hüpfburg
- Luftballonstart
- Eiswagen
- Bratwürstel
- Kaffee und Kuchen



Auf euer Kommen freuen sich der Familien-, Jugend- und Seniorenausschuss,
die Bürgermeisterin und alle Gemeinderäte der Gemeinde Pfaffing.





Pfaffinger Maibaum 2017

Der Jugendbewerb der Gemeinden Pfaffing, Vöcklamarkt und Fornach fand heuer am Samstag, 29. April in Pfaffing statt.



Feuerwehrjugend der FF Pfaffing.



Kindergartenkinder beim Leckerbissenkorb



Feuerwehrjugend der FF Oberalberting



IMPRESSUM

Medieninhaber, Redaktion und Herausgeber:
Gemeindeamt Pfaffing · 4870 Pfaffing Nr. 2 · Tel: (07682) 6355 · E-Mail: gemeinde@pfaffing.at
Für den Inhalt Verantwortlich: AL Gerald Brandt
Offenlegung gemäß §25 Mediengesetz:
„Pfaffinger Gemeindezeitung“ ist ein Medium zur staatsbürgerlichen Information
sowie zur gemeindeamtlichen Berichterstattung und Verlautbarung
Bildmaterial ohne Beschriftung: Gemeinde Pfaffing
Redaktionsschluss Folge 3-2017: Freitag, 30. Juni 2017

